

Consulting Services for Package 3
Technical Design, Cost Estimation and Tender Assistance for Hanoi City Ring Road
No.3 Construction Project (Mai Dich – South Thang Long Section)
Loan No. VN13-P2

Project Office
20th floor, ICON4 Building, 243A La Thanh Street
Dong Da District, Hanoi City, Vietnam

Tel. : +84-04-62776782/85
Fax. : +84-04-62776788

Ref. No.: HNRR3DD-PMUTL-276-16

Date: February 18, 2016

Mr. Vu Xuan Hoa

General Director

Project Management Unit Thang Long

Group 23, Linh Nam Ward, Hoang Mai District, Hanoi, Vietnam

Telephone: (84) 4 3643 0200

Facsimile: (84) 4 3643 0212

Email: pqlda1pmutl@gmail.com

Subject: Submission of Document for Confirmation
of Foreign Experts working for ODA funded Projects in Vietnam – 2nd

Dear Sir,

Pursuant to Sub-item (b): Personal Income Tax (PIT) for Foreign Experts, Item 2: The Tax Policies Applicable to Foreign Consultant, Article 6.3 of Special Conditions of Contract, the Consultant would like to submit necessary supporting document of 08 (eight) foreign experts listed as below to apply PIT exemption.

No.	Name	Nationality	Passport No.	Position
1	Kiichiro TSUDA	Japan	TK5337889	Bridge Foundation Engineer
2	Hiroki IKEDA	Japan	TH1203072	Landscape Engineer
3	Shinichi ANDO	Japan	TZ0581014	Utility Engineer
4	Yasuhiro NOZUE	Japan	TK7467536	Material Engineer
5	Yuichi TSUJIMOTO	Japan	TH3584575	Expressway Engineer
6	Burley MAURICE Frederick	Australia	N4720485	Road Safety Specialist
7	Masatomo MATSUBARA	Japan	TK7684150	Construction Planner/ Safety Engineer
8	Kenji TANAKA	Japan	TH1426641	Cost Estimator

Your kind attention and coordination will be highly appreciated.

Sincerely yours,



Ichizuru ISHIMOTO
Team Leader

Cc: - Mr. Pham Thanh Binh, Deputy General Director;
- Mr. Pham Anh Tu, Manager of PMDI;
- Office file.

Dịch vụ tư vấn cho gói thầu số 3

Thiết kế kỹ thuật, Lập dự toán và Hỗ trợ đấu thầu cho Dự án đầu tư xây dựng cầu cạn đoạn Mai Dịch–Nam Thăng Long thuộc đường vành đai 3, TP Hà Nội
Khoản vay số. VN13-P2

Văn phòng Dự án
Tầng 20, Tòa nhà ICON4, 243A đường La Thành
Quận Đống Đa, Hà Nội, Việt Nam

ĐT : +84-04-62776782/85
Fax : +84-04-62776788

Số: HNRR3DD-PMUTL-276-16

Ngày: 18/02/2016

Ông Vũ Xuân Hòa

Tổng giám đốc

Ban Quản lý Dự án Thăng Long

Tổ 23, Phường Lĩnh Nam, Quận Hoàng Mai, Hà Nội, Việt Nam

ĐT: (84) 4 3643 0200

Fax: (84) 4 3643 0212

Email: pqlda1pmutl@gmail.com

VỀ VIỆC: Đề trình tài liệu xin xác nhận

chuyên gia nước ngoài thực hiện chương trình, dự án ODA tại Việt Nam - Lần 2

Thưa Quý Ban,

Căn cứ Tiêu mục (b): Thuế thu nhập cá nhân đối với chuyên gia nước ngoài, Mục 2: Các chính sách về thuế đối với Tư vấn nước ngoài, Khoản 6.3 của Điều kiện đặc biệt của Hợp đồng, Tư vấn xin đề trình các tài liệu hỗ trợ cần thiết của 08 (tám) chuyên gia nước ngoài trong danh sách dưới đây để hoàn thành thủ tục miễn thuế thu nhập cá nhân.

STT	Họ và tên chuyên gia	Quốc tịch	Số hộ chiếu	Công việc thực hiện theo hợp đồng
1	Kiichiro TSUDA	Nhật Bản	TK5337889	Kỹ sư móng cầu
2	Hiroki IKEDA	Nhật Bản	TH1203072	Kỹ sư cảnh quan
3	Shinichi ANDO	Nhật Bản	TZ0581014	Kỹ sư công trình tiện ích
4	Yasuhiro NOZUE	Nhật Bản	TK7467536	Kỹ sư vật liệu
5	Yuichi TSUJIMOTO	Nhật Bản	TH3584575	Kỹ sư đường cao tốc/ vận hành/ bảo dưỡng
6	Burley MAURICE Frederick	Australia	N4720485	Chuyên gia an toàn đường
7	Masatomo MATSUBARA	Nhật Bản	TK7684150	Kỹ sư kế hoạch thi công/ Kỹ sư an toàn
8	Kenji TANAKA	Nhật Bản	TH1426641	Chuyên gia dự toán

Xin cảm ơn sự quan tâm và phối hợp của Quý Ban về vấn đề này.

Trân trọng,

(đã ký)

Ichizuru ISHIMOTO
Nhóm trưởng Tư vấn

Nơi nhận:

- Ông Phạm Thanh Bình, Phó Tổng giám đốc;

- Ông Phạm Anh Tú, Trưởng Phòng DAI;

- Lưu VP.